

# AZV „Wilde Sau“

## Infos & Amtliches

Ausgabe 02/2022 · erscheint am 24.06.2022

Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes „Wilde Sau“ Klipphausen • Tharandt • Wilsdruff

### ■ Aus dem Inhalt...

Investitionsmaßnahmen im  
Verbandsgebiet

Berichte aus den Verbands-  
versammlungen des AZV  
„Wilde Sau“

1. Verbandsversammlung  
vom 25.05.2022 des  
AZV „Wilde Sau“

Ausgabestellen

Wichtige Telefonnummern

Öffnungszeiten /  
Erreichbarkeit  
Geschäftsstelle

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Abwasserzweckverband  
„Wilde Sau“ Klipphausen ·  
Tharandt · Wilsdruff – Verbands-  
vorsitzender Andreas Clausnitzer;  
Verantwortlich für den amtlichen

Teil: Verbandsvorsitzender  
Abwasserzweckverband  
„Wilde Sau“ Klipphausen ·  
Tharandt · Wilsdruff, Löbtauer  
Straße 6, 01723 Wilsdruff,  
Telefon 035204/60530

Mail: [post@azv-wilsdruff.de](mailto:post@azv-wilsdruff.de)  
Internet: [www.azv-wilde-sau.de](http://www.azv-wilde-sau.de)

**Druck:** Riedel GmbH & Co.KG  
Gottfried-Schenker-Straße 1,  
09244 Lichtenau OT Ottendorf

Das nächste Amtsblatt  
erscheint am  
30.09.2022



Gemeinsam Lebens- und  
Umweltqualität verwirklichen...



### Ausgabestellen

Das Amtsblatt des AZV „Wilde Sau“ erscheint vierteljährlich, jeweils zum Ende des Quartals und liegt an folgenden Verteilstellen zur Mitnahme aus.

Darüber hinaus ist das Amtsblatt jederzeit zu den angegebenen Öffnungszeiten oder auf Anfrage in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Wilde Sau“ erhältlich. **Wilsdruff:** AZV „Wilde Sau“, Löbtauer Straße 6 • Stadtverwaltung, Nossemer Straße 20, **Grumbach,** Landbäckerei Friedrich, August-Bebel-Straße 1a, **Braunsdorf:** Bäckerei Franke, Lindenstraße 3, **Oberhermsdorf:** Bäckerei Goldbach, Hauptstraße 1, **Kleinopitz:** Bäckerei Goldbach, Tharandter Straße 23, **Kesselsdorf:** bilgro-Getränkemarkt, Grumbacher Straße 16, **Kaufbach:** Bäckerei Schilling Oberstraße 50, **Limbach:** Mode & Schuboutique Waak, Hauptstraße 55, **Blankenstein,** Kiga Blankenstein, Kirchweg 4, **Mohorn:** Schüs Shop, Freiburger Straße 6, **Herzogswalde:** Getränkemarkt Lucius, Landbergblick, **Helbigsdorf:** Bäckerei Schober, Obere Dorfstraße 4, **Klipphausen:** Gemeindeverwaltung, Talstraße 3, **Pohrsdorf:** FFW-Gerätehaus, Dorfstraße 69

### Investitionsmaßnahmen im Verbandsgebiet

#### Gesamtrekonstruktion des Hauptpumpwerkes „An der Mühle“ in Grumbach

Das Hauptpumpwerk „An der Mühle“ in Grumbach wurde im Jahr 1996 errichtet. Aufgrund des großen angeschlossenen Einzugsgebietes des Verbandes, besitzt das Hauptpumpwerk eine herausgehobene Bedeutung. Die Lebensdauer einiger Anlagengruppen ist überschritten. Um die Entwässerungsaufgabe auch in Zukunft sicherzustellen, sind Erhaltung- und Rekonstruktionsarbeiten am Pumpwerk durchzuführen:

- Sanierungsarbeiten am Gebäude
- Rückbau und Abbruch alter Anlagenteile/ Maschinenteknik
- Umbauarbeiten am Baukörper
- Herstellung einer hydraulisch optimierten Wassertechnik
- Einbau neuer Maschinen- und EMSR-Technik

Das Pumpwerk soll zukünftig im Havariefall extern über eine mobile Netzersatzanlage mit Energie versorgt werden. Die externe Energieeinspeisung wird im Rahmen des Vorhabens mit vorbereitet.

Zum jetzigen Zeitpunkt erfolgt die Umsetzung der Maßnahme.

Die Bauarbeiten sollen im dritten Quartal 2022 abgeschlossen sein.



neu aufgestellte Pumpen

### Service & Erreichbarkeit

#### Störungen in öffentlichen Abwasseranlagen Stadtentwässerung Dresden GmbH

Tel: 0351 8222222

#### Entsorgung von Abwasser und Klärschlamm aus dezentralen Abwasseranlagen: Enno Fischer GmbH & Co. KG, Radebeul

Tel: 0351 8302662

Fax: 0351 8336366

#### Öffnungszeiten Geschäftsstelle

Dienstag von 08:00 – 12:00 Uhr,  
14:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag von 08:00 – 12:00 Uhr

**Nach Vereinbarung an allen  
Wochentagen**

#### Erreichbarkeit der Geschäftsstelle

Löbtauer Straße 6, 01723 Wilsdruff

Telefon: 035204 60530

Fax: 035204 48212

Mail: post@azv-wilsdruff.de

www.azv-wilde-sau.de

#### Pumpwerk Kleinopitz/ Bereich Dorfgemeinschaftshaus

Zum jetzigen Zeitpunkt erfolgt die Abwasserentsorgung der Ortschaft Kleinopitz dezentral über Kleinkläranlagen. Über den Neubau eines Schmutzwasserpumpwerkes und den Anschluss an eine vorhandene Druckleitung, wird zunächst der Nordteil von Kleinopitz zentral erschlossen. Auf dem Grundstück des Dorfgemeinschaftshauses wird ein Schachtpumpwerk inklusive Nutrioxanlage errichtet. Vor dem ehemaligen Kulturzentrum wurden Ersatzparkplätze hergestellt. Die Ausschreibung erfolgte in zwei Los. Das Los 1 beinhaltet die Tiefbauarbeiten einschließlich der Errichtung des Pumpwerksbaukörpers mitsamt Be- und Entlüftung. Los 2 beinhaltet die technische Ausrüstung des Pumpwerks inklusive Errichtung einer Dosisstation für Nutriox. Die Bauarbeiten sollen im dritten Quartal 2022 abgeschlossen sein.



Blick in den Nutrioxschacht

während des Baus – Bereich zukünftiges Pumpwerk



## ■ Berichte aus den Verbandsversammlungen des AZV „Wilde Sau“

### 1. Verbandsversammlung vom 25.05.2022 des AZV „Wilde Sau“

Am 25.05.2022 fand die erste Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Wilde Sau“ in Wilsdruff statt. Auf der Tagesordnung der Verbandsversammlung standen die Beschlussfassungen zur Vergabe der technischen Betriebsführung der Abwasseranlagen (Netzanlagen) und die Vergabe der technischen Überleitanlagen des AZV sowie zur Information der Prüfbericht über die überörtliche Prüfung des Abwasserzweckverbandes „Wilde Sau“ für die Wirtschaftsjahre 2008 bis 2018.

Der Controller des Abwasserzweckverbandes stellte unter anderem die zu erwartenden Leistungsschwerpunkte der Betriebsführungen dar. Er machte den Vergleich der eigenen Regiekosten zur Auftragsvergabe und erklärte die Vergabeschwerpunkte und Wertungskriterien der durchgeführten Vergaben. Die Verbandsversammlung beschloss einstimmig den Zuschlag für die technische Betriebsführung der Netzanlagen an den Bieter A, die Stadtentwässerung Dresden GmbH, für einen Zeitraum von drei Jahren zu vergeben. Die Stadtentwässerung Dresden GmbH, die seit 2015 die technischen Anlagen des AZV „Wilde Sau“ betreut, gab von allen teilnehmenden Bietern das wirtschaftlichste Angebot ab.

Die Verbandsversammlung beschloss einstimmig, dass die Betriebsführung der technischen Überleitanlagen die Stadtentwässerung Dresden GmbH übernehmen wird, da das Abwasser aus dem Gebiet des AZV „Wilde Sau“ direkt in die Kläranlage Kaditz eingeleitet wird.



Ralf Strottheicher und Gunda Röstel von der Stadtentwässerung Dresden sowie Andreas Clausnitzer (Verbandsvorsitzender AZV), Foto: Norbert Millauer

Vom Betriebsführer der Überleitanlagen werden umfangreichste Kenntnisse zur Erfüllung und Umsetzung der Aufgabe erwartet. Die Vergabe der Überleitanlagen wurde für einen Zeitraum von 13,5 Jahren festgelegt.

Zu den Überleitanlagen zählt das Pumpwerk Saubachtalweg (ehemalige Kläranlage Klipphausen) sowie die Druckleitung vom Pumpwerk bis hin zur Kläranlage Kaditz in Dresden.

Es wurde in der Verbandsversammlung unter anderem der Anlagenbestand und die Ausgangssituation für das formale Vergabeverfahren, die allgemeinen Aufgaben und funktionale Leistungsbeschreibung der Betriebsführung dargestellt, die derzeitige schwierige marktwirtschaftliche Lage betrachtet, sowie das Ergebnis der Submission bekannt gegeben.

## ■ Diese Dinge haben im Abwasser nichts zu suchen

Abfälle in der Toilette verursachen erheblichen Betriebsaufwand in der Kanalisation und im Klärwerk. Letztlich müssen alle Bürger dafür bezahlen. Noch sind die Kosten mit der aktuellen Abwassergebühr gedeckt. Damit das so bleibt, beachten Sie bitte diese Tipps. Auch ein Blick auf die jeweilige Verpackung hilft, dort finden sie ggf. den Hinweis „Nicht in die Toilette entsorgen“.

### ■ Medikamente aller Art:

Arzneimittel können auch in modernen Kläranlagen nur zum Teil oder gar nicht entfernt werden – gelangen sie in den Wasserkreislauf, belasten sie die Umwelt und sind eine Gefahr für die Gesundheit. **Alte Tabletten, Säfte und Tropfen entsorgen Sie über den Hausmüll. Oder fragen Sie in Ihrer Apotheke, ob man dort abgelaufene Medikamente entgegennimmt.**

### ■ Feuchte Reinigungs-, Baby-, Brillen-, Erfrischungs- und Abschminktücher:

Haushaltstücher mit ihren langen Kunststoff-Fasern verstopfen die Pumpen im Abwassernetz. Der Kunststoff verharzt und zerstört Dichtungen. Fällt ein Pumpwerk aus, staut sich das Abwasser in der Kanalisation unter Umständen bis in private Keller hinein. **Unbedingt im Hausmüll entsorgen.**

### ■ Wattestäbchen:

Sie können Pumpen verstopfen und so den Abwassertransport zur Kläranlage behindern. Dort angekommen, schmuggeln sie sich durch alle Rechenanlagen und gelangen in die Elbe. **Ohrstäbchen gehören in den Hausmüll.**



